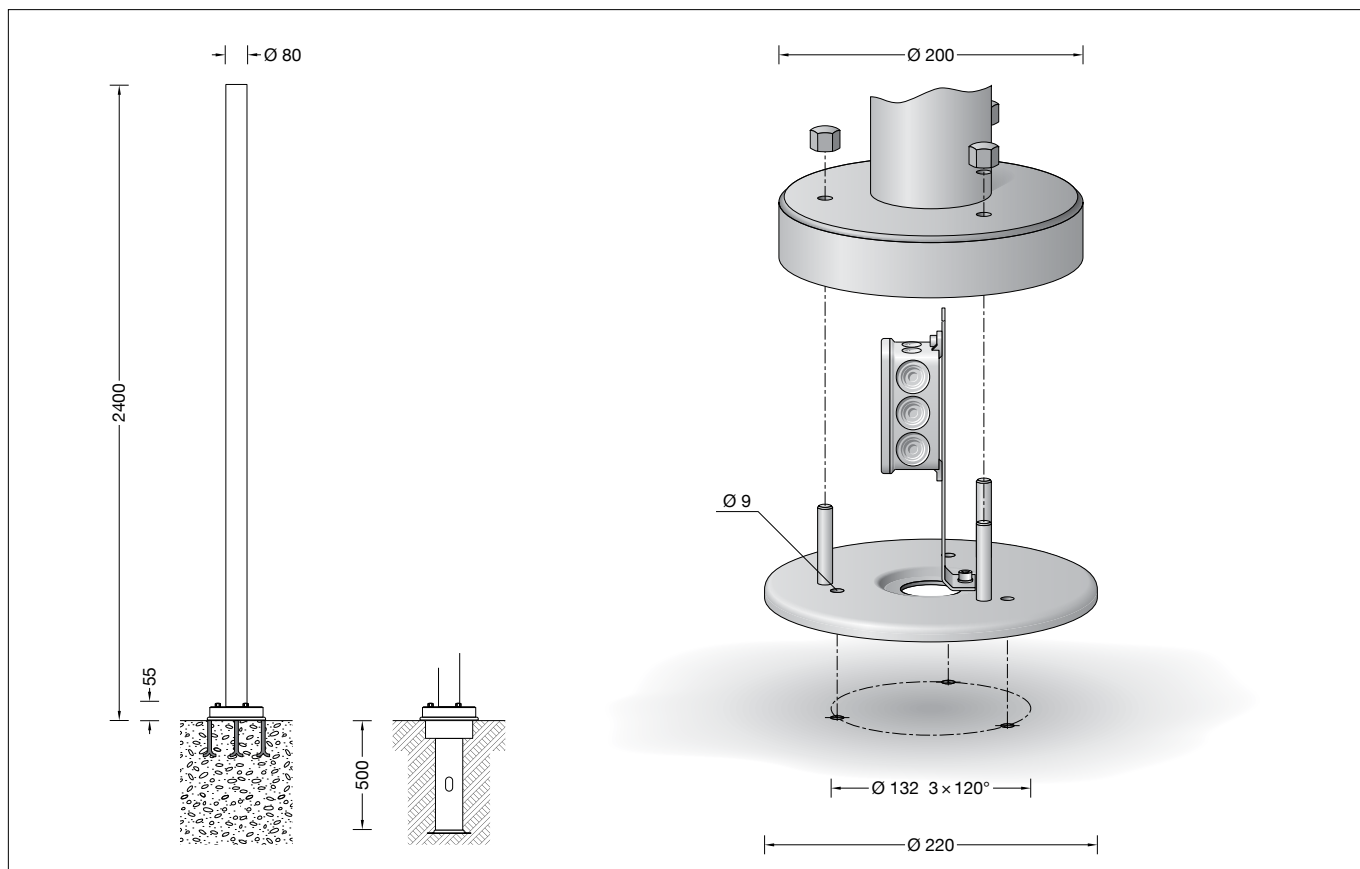


BEGA**70 551**

Lichtmast
Pole
Mât

DIN EN 40**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Kupfer-Lichtmast mit Fußplatte
für Aufsatzleuchten.

Produktbeschreibung

Mast aus Rohkupfer mit
Fußplatte aus Bronzeguss
Mastzopf Ø 80 mm
Basisplatte aus Edelstahl
mit 3 Befestigungsbohrungen
zur Montage auf ein Fundament oder
Erdstück – Ergänzungsteil **70 896**
Montagebügel mit Anschlusskasten und
3-poliger Klemme 4[□]
zum Anschluss der Kabel max. 3 x 2,5[□]
Windangriffsfläche: 0,2 m²
Gewicht: 14,0 kg

Kupfer

Die aus Massiv-Kupfer hergestellten Teile
werden in der natürlichen Farbe des Kupfers
geliefert.
Unter dem Einfluss der Witterung bildet sich im
Laufe der Zeit die so charakteristisch natürliche
Patina.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb
dieses Lichtmastes sind die nationalen
Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für
Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz
oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an dem
Lichtmast vorgenommen, so gilt derjenige als
Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Instructions for use**Application**

Copper pole with base plate
for pole-top luminaires.

Product description

Luminaire pole made of copper
Baseplate made of cast bronze
Pole top Ø 80 mm
Bottom plate of stainless steel with 3 fixing
holes for installation on a foundation or
anchorage unit – accessory **70 896**
Mounting bracket with connection box and
3-pole terminal 4[□] for connection of
mains supply cable max. 3 x 2,5[□]
Wind catching area: 0.2 m²
Weight: 14.0 kg

Copper

The luminaire parts made of solid copper
are delivered with the metal's natural surface
colour.
Time and weather factors create the natural
patina characteristic for copper.

Safety indices

The installation and operation of this pole are
subject to national safety regulations.
The manufacturer is then discharged from
liability when damage is caused by improper
use or installation.
If any pole is subsequently modified, the
persons responsible for the modification shall
be considered as manufacturer.

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Mât en cuivre sur platine
pour luminaires tête de mât.

Description du produit

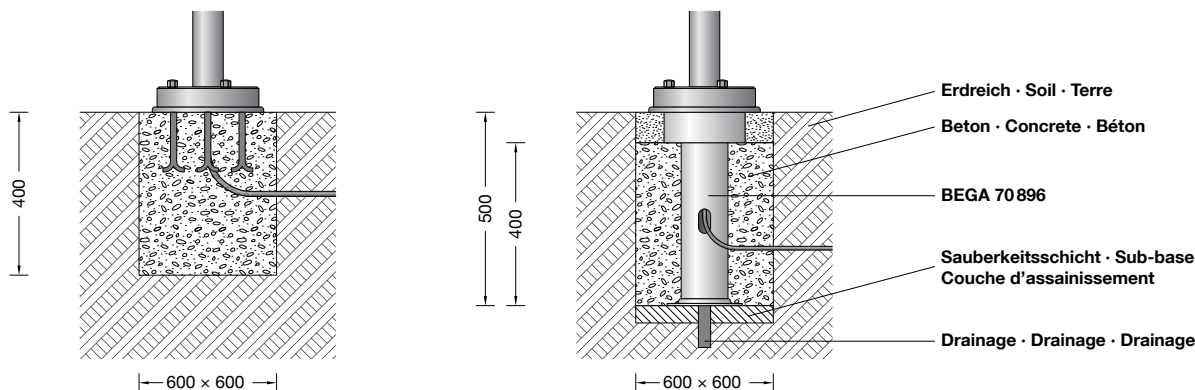
Mât fabriqué en cuivre
sur platine en fonte de bronze
Tête de mât Ø 80 mm
Platine avec 3 trous de fixation pour
l'installation sur un massif de fondation ou
sur une pièce à enterrer – Accessoire **70 896**
Etrier de montage avec boîte de connexion
et bornier tri-polaire 4[□] pour le raccordement
des câbles max. 3 x 2,5[□]
Prise au vent: 0,2 m²
Poids: 14,0 kg

Cuivre

Les pièces fabriquées en cuivre brut sont
livrées dans la couleur naturelle du cuivre.
Sous l'influence atmosphérique, la patine,
caractéristique de ce matériau, se développe et
s'accroît.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce mât,
respecter les normes de sécurité nationales.
Le fabricant décline toute responsabilité
résultant d'une mise en œuvre ou d'une
installation inappropriée du produit.
Dans le cas où des modifications sont
apportées ultérieurement au mât, l'intervenant
qui aura réalisé ces modifications sera
considéré comme étant le fabricant.



Montage

Um Fingerabdrücke auf dem Mast zu vermeiden, sind bei der Montage die beiliegenden Schutzhandschuhe zu benutzen. Der Mast ist je nach Einsatzart, Leuchtengröße und Gewicht standsicher zu gründen. Die Fundamentgrösse ist abhängig von der Topographie, Bodenbeschaffenheit und Windbelastung und muss jeweils bauseits bestimmt werden. Dazu gilt die Norm DIN 1045.

Die obige beispielhafte Fundamentempfehlung gilt für einen tragfähigen Baugrund und für Leuchten mit einem Gewicht bis 10 kg und einer Windangriffsfläche von max. 0,1 m². Der Fußpunkt des Mastes darf nicht tiefer als Oberkante Bodenbelag liegen. Für den elektrischen Anschluss der Leuchte ist eine Kabellänge von etwa 300 mm über Befestigungsgrund ausreichend. Die Klemmleiste erlaubt die Durchverdrahtung der Leuchte. Hutmuttern lösen und Basisplatte herausziehen. Basisplatte auf Fundament oder Erdstück – Ergänzungsteil **70 896** – standsicher befestigen. Das Befestigungsmaterial für die Montage auf ein Fundament ist bauseits festzulegen und zu stellen: z. B. Steinschrauben aus Edelstahl M8 x 120 DIN 529. Dabei auf bauaufsichtliche Zulassung achten.

Schutzkappe vom Mastkopf abziehen.
Leuchte montieren.
Hierzu die Gebrauchsanweisung der Leuchte beachten.

Anschlusskasten öffnen.
Schutzleiterverbindung herstellen.
Erdkabel und Leuchtenanschlussleitung im Anschlusskasten anschließen.
Anschlusskasten schließen.
Mast auf Basisplatte setzen und befestigen.

Ergänzungsteile

70 896 Erdstück
mit Befestigungsflansch aus feuerverzinktem Stahl. Gesamtlänge 500 mm.
3 Befestigungsschrauben M8 aus Edelstahl.
Teilkreis ø 132 mm.

Es gibt dazu eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Installation

To avoid fingerprints on the pole use enclosed protective gloves during installation. Depending on the mode of application, the size and weight of the luminaire the pole must be firmly fixed.

The size of the foundation depends on the topography, condition of the soil and the wind load and must be determined on site. DIN 1045 applies.

The above exemplary recommendation for a foundation is applicable for a stable subgrade and for luminaires with a maximum weight of 10 kg and a wind catching area of max. 0.1 m². The base of the pole must not be below top edge of the mounting surface.

A cable length of about 300 mm above the fixing ground is sufficient for the electrical connection of the luminaire.

The terminal block allows through-wiring of the luminaire.

Undo cap nuts and pull out the bottom plate. Fix bottom plate on a foundation or an anchorage unit – accessory **70 896** –.

The fixing material for an installation on a foundation must be determined and provided by the customer: e.g. stone bolts made of stainless steel M8 x 120 DIN 529. Note authorization through supervision of construction.

Pull off protective cap from pole top.
Assemble luminaire.
Note the instructions for use of the luminaire.

Open the connection box.
Make earth conductor connection.
Connect mains supply cable and luminaire connection cable in the connection box.
Close the connection box.
Place pole on bottom plate and fix it.

Accessories

70 896 Anchorage unit
with mounting flange made of hot-dip galvanised steel. Overall length 500 mm.
3 stainless steel M8 mounting screws.
Pitch circle ø 132 mm.

See the separate instructions for use.

Installation

Pour éviter les traces de doigts sur le mât, les gants de protection fournis doivent être utilisés pendant l'installation.

Le mât doit être installé en tenant compte de son utilisation, des dimensions et poids du luminaire, de la prise au vent.

Le volume et les dimensions du massif béton dépendent de la topographie, la pression à fond de fouille du sol, de la zone de vent, ainsi que des forces et des charges exercées et doit être individuellement défini sur le chantier. La norme DIN 1045 est alors applicable.

Le massif de fondation recommandé ci-dessus est un exemple uniquement valable pour un terrain à bâtir solide, pour des luminaires ayant un poids jusqu'à 10 kg et une surface de prise au vent de 0,1 m² maximum.

Le pied du mât ne doit pas se trouver en dessous de la couche de finition du sol. Pour le raccordement électrique du luminaire une longueur de câble d'environ 300 mm au-dessus du sol est suffisante.

La barrette permet un branchement en dérivation du luminaire.

Desserrer les écrous borgnes au pied du mât et retirer la platine.

Fixer le mât de façon stable sur le massif de fondation ou sur une pièce à enterrer – accessoire **70 896** –.

Les matériaux de fixation pour la fixation sur une massif de fondation doit être déterminé et fourni sur le chantier: par exemple vis à scellement en acier inoxydable M8 x 120 DIN 529. Respecter les consignes de la maîtrise d'ouvrage.

Retirer le capuchon de protection de la tête de mât.

Poser le mât sur la platine et fixer.
Installer le luminaire - voir la fiche d'utilisation.

Ouvrir la boîte de connexion.

Mettre à la terre.
Raccorder le câble réseau et le câble d'alimentation dans la boîte de connexion.
Fermer la boîte de connexion.
Poser le mât sur la platine et fixer.

Accessoires

70 896 Pièce à enterrer
avec bride de fixation en acier galvanisé. Longueur totale 500 mm.
3 vis de fixation M8 en acier inoxydable.
Entraxe Ø 132 mm.

Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est disponible.

Ersatzteile

Basisplatte

71 000 566 M1

Spares

Bottom plate

71 000 566 M1

Pièces de rechange

Platine

71 000 566 M1